

政府決將西貢南端海灣 批出建鄉村俱樂部

但附帶建公路等多項條款

【本報訊】政府已決定將西貢南端之美觀海灣批出，供興建鄉村俱樂部。該地目前正興建一條公路，並計劃興建一條鐵路，以連接該地與西貢市區。政府表示，該地地勢優美，風景宜人，適宜興建鄉村俱樂部。該俱樂部將包括球場、游泳池、網球場、健身房、餐廳、酒吧、商店等設施。此外，政府還要求興建一條公路，以連接該地與西貢市區。該公路將經過該地，並與現有的公路連接。政府表示，該俱樂部將為該地居民提供一個休閒、娛樂、運動的好去處。該俱樂部預計於明年動工興建，預計於兩年內完工。

警方傳譯員不滿談判拖延 四百會員按章工作

華員會護士組要求檢討薪級

【本報訊】警方傳譯員不滿談判拖延，四百會員按章工作。警方傳譯員表示，他們已經在談判中等待了很長時間，但談判進展緩慢。他們要求警方儘快與他們進行談判，以解決他們的薪級問題。警方表示，他們已經與傳譯員進行了多次談判，但傳譯員的要求過高，無法滿足。警方表示，他們已經盡力滿足傳譯員的要求，但傳譯員仍然不滿意。警方表示，他們已經決定按章工作，不再與傳譯員進行談判。警方表示，他們已經決定按章工作，不再與傳譯員進行談判。警方表示，他們已經決定按章工作，不再與傳譯員進行談判。

公務員總公會 促重新檢討 公務員薪級

【本報訊】公務員總公會促重新檢討公務員薪級。公務員總公會表示，公務員的薪級已經多年沒有調整，這已經嚴重影響了公務員的生活水平。公務員總公會要求政府重新檢討公務員的薪級，並根據市場行情進行調整。公務員總公會表示，公務員的薪級應該與市場行情相一致，以吸引人才加入公務員隊伍。公務員總公會表示，公務員的薪級應該與市場行情相一致，以吸引人才加入公務員隊伍。公務員總公會表示，公務員的薪級應該與市場行情相一致，以吸引人才加入公務員隊伍。

大環村嚴重車禍 卡車吉甫車相撞 九人受傷兩車危

【本報訊】西貢大環村發生嚴重車禍，卡車與吉甫車相撞，九人受傷，兩車受損嚴重。車禍發生在昨天下午，當時卡車正在行駛，突然與吉甫車相撞。卡車司機受傷，吉甫車司機也受傷。車禍導致卡車翻側，吉甫車被撞毀。車禍發生後，警方趕到現場，將受傷人員送往醫院救治。警方正在調查車禍原因，並對現場進行清理。車禍發生後，該路段的交通一度中斷。車禍發生後，該路段的交通一度中斷。車禍發生後，該路段的交通一度中斷。

南韓高官表示準備 與中共關係正常化

【本報訊】南韓高官表示，南韓政府已經準備與中共關係正常化。南韓高官表示，南韓政府已經準備與中共關係正常化，並希望與中共建立一個穩定、和平的關係。南韓高官表示，南韓政府已經準備與中共關係正常化，並希望與中共建立一個穩定、和平的關係。南韓高官表示，南韓政府已經準備與中共關係正常化，並希望與中共建立一個穩定、和平的關係。

傳劉昌華在泰被殺 港警方迄無法証實

【本報訊】據泰國警方消息，劉昌華在泰國被殺。劉昌華是香港的一位知名人士，他在泰國被殺。港警方表示，他們已經接到泰國警方的消息，劉昌華在泰國被殺。港警方表示，他們已經接到泰國警方的消息，劉昌華在泰國被殺。港警方表示，他們已經接到泰國警方的消息，劉昌華在泰國被殺。

菜蔬蝦魚類肉 格價場市晨今

上肉	八元六角
中肉	七元九角
下肉	七元五角
雞翅	五元二角
雞腿	四元二角
魚翅	三元二角
魚肚	三元二角
魚尾	三元二角
魚頭	三元二角
魚骨	三元二角
魚皮	三元二角
魚鱗	三元二角
魚刺	三元二角
魚骨	三元二角
魚皮	三元二角
魚鱗	三元二角
魚刺	三元二角

屯門一幅商業用官地拍賣 超逾底價五倍成交

【本報訊】屯門一幅商業用官地，昨日在拍賣場拍賣，結果以超逾底價五倍成交。該幅官地位於屯門，面積約為一萬平方呎。該幅官地的底價為一百萬元，但最終成交價為五百萬元。該幅官地的買家是某公司。該幅官地將用於興建商業大廈。該幅官地的拍賣結果引起了社會的廣泛關注。該幅官地的拍賣結果引起了社會的廣泛關注。該幅官地的拍賣結果引起了社會的廣泛關注。

港九兩法律輔導中心 向市民提供免費服務

【本報訊】港九兩法律輔導中心，昨日開始向市民提供免費法律服務。該兩中心分別是「香港法律輔導中心」和「九龍法律輔導中心」。該兩中心將為市民提供有關法律方面的諮詢和服務。該兩中心將為市民提供有關法律方面的諮詢和服務。該兩中心將為市民提供有關法律方面的諮詢和服務。

八百萬元珠寶 明日公開展覽

【本報訊】八百萬元珠寶，將於明日公開展覽。該批珠寶是某公司收藏的，價值約為八百萬元。該批珠寶將於明日在該公司舉行公開展覽。該批珠寶將於明日在該公司舉行公開展覽。該批珠寶將於明日在該公司舉行公開展覽。

義建商訪問會 型模築建紹介長署

【本報訊】義建商訪問會，昨日向署長介紹建築模型。該會是由一些建築商組成的，他們向署長介紹了他們的建築模型。該會是由一些建築商組成的，他們向署長介紹了他們的建築模型。該會是由一些建築商組成的，他們向署長介紹了他們的建築模型。

三區區議會 獅兄集會捐血

【本報訊】三區區議會，昨日舉行獅兄集會捐血活動。該活動是由三區區議會組成的，他們在該集會上捐血。該活動是由三區區議會組成的，他們在該集會上捐血。該活動是由三區區議會組成的，他們在該集會上捐血。

港九旅行消息

【本報訊】港九旅行消息，包括一些旅遊公司的行程和價格。該消息包括了一些旅遊公司的行程和價格。該消息包括了一些旅遊公司的行程和價格。該消息包括了一些旅遊公司的行程和價格。

明日公開發覽 一條頸鍊值卅萬元

【本報訊】一條頸鍊，將於明日公開展覽。該條頸鍊是某公司收藏的，價值約為三十萬元。該條頸鍊將於明日在該公司舉行公開展覽。該條頸鍊將於明日在該公司舉行公開展覽。該條頸鍊將於明日在該公司舉行公開展覽。

義建商訪問會 型模築建紹介長署

【本報訊】義建商訪問會，昨日向署長介紹建築模型。該會是由一些建築商組成的，他們向署長介紹了他們的建築模型。該會是由一些建築商組成的，他們向署長介紹了他們的建築模型。該會是由一些建築商組成的，他們向署長介紹了他們的建築模型。

三區區議會 獅兄集會捐血

【本報訊】三區區議會，昨日舉行獅兄集會捐血活動。該活動是由三區區議會組成的，他們在該集會上捐血。該活動是由三區區議會組成的，他們在該集會上捐血。該活動是由三區區議會組成的，他們在該集會上捐血。

義建商訪問會 型模築建紹介長署

【本報訊】義建商訪問會，昨日向署長介紹建築模型。該會是由一些建築商組成的，他們向署長介紹了他們的建築模型。該會是由一些建築商組成的，他們向署長介紹了他們的建築模型。該會是由一些建築商組成的，他們向署長介紹了他們的建築模型。

三區區議會 獅兄集會捐血

【本報訊】三區區議會，昨日舉行獅兄集會捐血活動。該活動是由三區區議會組成的，他們在該集會上捐血。該活動是由三區區議會組成的，他們在該集會上捐血。該活動是由三區區議會組成的，他們在該集會上捐血。

三區區議會 獅兄集會捐血

【本報訊】三區區議會，昨日舉行獅兄集會捐血活動。該活動是由三區區議會組成的，他們在該集會上捐血。該活動是由三區區議會組成的，他們在該集會上捐血。該活動是由三區區議會組成的，他們在該集會上捐血。

勞工處在馬頭角道 設職業資料中心

【本報訊】勞工處在馬頭角道，設立了一個職業資料中心。該中心將為市民提供有關職業方面的諮詢和服務。該中心將為市民提供有關職業方面的諮詢和服務。該中心將為市民提供有關職業方面的諮詢和服務。

協助青年策劃就業

【本報訊】勞工處將協助青年策劃就業。勞工處表示，他們將為青年提供有關就業方面的諮詢和服務。勞工處表示，他們將為青年提供有關就業方面的諮詢和服務。勞工處表示，他們將為青年提供有關就業方面的諮詢和服務。

四海綢緞 特價酬賓

【本報訊】四海綢緞，特價酬賓。四海綢緞表示，他們將為顧客提供特價優惠。四海綢緞表示，他們將為顧客提供特價優惠。四海綢緞表示，他們將為顧客提供特價優惠。

林比亞 無線電學校

【本報訊】林比亞無線電學校，提供無線電課程。該學校將為學生提供有關無線電方面的課程。該學校將為學生提供有關無線電方面的課程。該學校將為學生提供有關無線電方面的課程。

香港商會 英文班

【本報訊】香港商會，提供英文班。該商會將為學生提供有關英文方面的課程。該商會將為學生提供有關英文方面的課程。該商會將為學生提供有關英文方面的課程。

茶茗灣台

【本報訊】茶茗灣台，提供茶茗。該茶茗灣台將為顧客提供有關茶茗方面的服務。該茶茗灣台將為顧客提供有關茶茗方面的服務。該茶茗灣台將為顧客提供有關茶茗方面的服務。

茶茗灣台

【本報訊】茶茗灣台，提供茶茗。該茶茗灣台將為顧客提供有關茶茗方面的服務。該茶茗灣台將為顧客提供有關茶茗方面的服務。該茶茗灣台將為顧客提供有關茶茗方面的服務。

勞工處在馬頭角道 設職業資料中心

【本報訊】勞工處在馬頭角道，設立了一個職業資料中心。該中心將為市民提供有關職業方面的諮詢和服務。該中心將為市民提供有關職業方面的諮詢和服務。該中心將為市民提供有關職業方面的諮詢和服務。

協助青年策劃就業

【本報訊】勞工處將協助青年策劃就業。勞工處表示，他們將為青年提供有關就業方面的諮詢和服務。勞工處表示，他們將為青年提供有關就業方面的諮詢和服務。勞工處表示，他們將為青年提供有關就業方面的諮詢和服務。

四海綢緞 特價酬賓

【本報訊】四海綢緞，特價酬賓。四海綢緞表示，他們將為顧客提供特價優惠。四海綢緞表示，他們將為顧客提供特價優惠。四海綢緞表示，他們將為顧客提供特價優惠。

林比亞 無線電學校

【本報訊】林比亞無線電學校，提供無線電課程。該學校將為學生提供有關無線電方面的課程。該學校將為學生提供有關無線電方面的課程。該學校將為學生提供有關無線電方面的課程。

香港商會 英文班

【本報訊】香港商會，提供英文班。該商會將為學生提供有關英文方面的課程。該商會將為學生提供有關英文方面的課程。該商會將為學生提供有關英文方面的課程。

茶茗灣台

【本報訊】茶茗灣台，提供茶茗。該茶茗灣台將為顧客提供有關茶茗方面的服務。該茶茗灣台將為顧客提供有關茶茗方面的服務。該茶茗灣台將為顧客提供有關茶茗方面的服務。

茶茗灣台

【本報訊】茶茗灣台，提供茶茗。該茶茗灣台將為顧客提供有關茶茗方面的服務。該茶茗灣台將為顧客提供有關茶茗方面的服務。該茶茗灣台將為顧客提供有關茶茗方面的服務。

寶寶獲夫贈新奇禮物

蔡瓊輝扭傷足踝不良於行

△文豪兄前晚因交通意外，使他眼部和嘴角均受傷，幸好情況並不嚴重，但受傷的部位，却現出一片瘀症。

經常與劉永福一起出現的彭城影的文豪兄，昨日已不見他的芳踪，可能是留在家中養傷。等侯機勢好轉之後才公開露面吧？

原來在劉永福與文豪兄一起去前往觀嘉年華的花影時，當時由劉永福駛中的汽車正沿深水灣前行九龍之畔，一經港突從旁湧小徑因出公路，劉水目睹此情形時，馬上作緊急剎車，幸而煞車及時，兩車才不致相撞。

為當日她從電視台趕往港島一間酒店出席時間將屆，蔡蓮輝恐怕遲到，一時心焦緊張；

犬馬未出世的健康小犢，由於源寶賀是番獸其狹，而剛分娩母大牛已經幹了，因為怕保羅嫌其來的一頭項大小，作為賣貨的生口禮物。

△蔡蓮輝昨日下午回國電說的情形有異，開而行，原來蔡蓮輝日前因趕往參加形貌的役我招爭奪當日。

爲因當日她從電視台趕往港島一間酒店出席時間將屆，蔡蓮輝恐怕遲到，一時心焦緊張；



〔剛金敵無〕
頭鏡胆大
爲親力親

「這就是我的職務，你走開，讓我休息，你不要替我演戲，因為我是需要自己拍攝冒險冒險險。」

柯士丁已五年之久，他的行為使何人都驚訝。但有一次上得山多過看海，大膽躍出銀幕的結果，令歐陽愛重他必須要施手術，有一次是肩部受重創，一連注射止痛藥，繼續完成拍攝。在這些電影上而發展，好萊塢大膽演員經常，曾多次看見李美佐斯，未成年的戲，他在廿多年前已是個配角了，而且演技不俗，但是他飛來錢了，他承認的祇作有限度的冒險，倘若他不是個大膽演員的話，就會向一個演技術員的話，偵察設備上來說，除人遊海時，就輪到一

戰略偵察機性能
僅次於人造衛星

S R 七一型戰機偵察機是「世界最新武裝」中被介紹出來的一種飛機。它在偵察方面發揮至大的功用，飛行高度由八萬五千呎起，時速最高二千多哩，飛九萬呎的 S R 七一戰機偵察機，機上配備高能攝影機，全部由人工操作，祇要在美國的領空上飛過三次，即能由攝影機將美國的每一個角落都拍攝下來。在美國的偵察衛星上來說，除了偵察衛星，就輪到它的近衛星了。

以往的飛機，都由人駕駛駕駛，隨時代的進步，雖然目前由機械設備開機仍然由人控制，但無人駕駛的飛機亦已面世。S R 七一正好其中一種，即以印地安教人的攻擊之損壞它，並沒有生命的威脅。它還有立體效果的高攝影設備，由於能飛行高，角度可以拍到一百五十度多哩的全景，而且還能直接指出某一條道路上的某一個標誌來，效力非常之大。

美國仁心專家前年，曾與美國仁心合作海外公司二年來擔荷有聲有色，他們的拆夥一人皆認為必定不離利害衝突。但美國仁心的「獅子頭皮爾斯」中，却有兩個戲演，鐵國仁在下部那片老千哥威遜仁，鄭鐵國也將參加演出，他們的關係表面上是蠻友好的。

鄭鐵國說：「鐵國仁並不是我的仇人，他找我拍戲，我有片酬為何不服？娛樂圈有什麼仇人！」

行偵察任務。在「世界最新武器」裏，鐵國仁置，鄭鐵國自認他的新片尚未開鑿已有許多商支持他，把大部份方壓擠下。鄭鐵國居海外時，手頭上款不少，如今大部份已投資在自製的影片上，這部「星河晚明」一方面，鄭鐵國盡量接納。鐵國仁請他，祇要條件合適，他照接不誤。

仍替鍾國仁拍戲

鄧獻濟與鍾國仁拆夥，脫離海公司後，即埋頭苦幹，獨力籌拍動作片，經過數月來獻歐努力，新片已籌備成熟，下月即可開拍，鄧獻濟將執掌實權，可謂一躍而升。

「這並非什麼二山不能藏二虎，我們不要這樣形容；」鄧獻濟「一即使破得了，我們遲早還是拆夥的，因為兩個人太多地方不調，結果必然是分開。離開鍾國

唐寶雲

走美看舞台劇
志在琢磨演技

「他照樣不誤。」

無線電視翡翠台由今日起，節目方面將有連綿推出多個新節目，以應合觀眾需要，貢獻更多的娛樂。

今日率先在翡翠台推出的節目有《三及

無綫推出多個新節目

小勝絲賞真劇，故來一個在歷史上悠遠著名酒樓工作的酒樓長，一個絕佳的，及一名經紀，在映中上層社會現實於面。

風正茂

陳維英與胡

沈綏合叩團寺

陳維英昨日與謝蘭窗、盧國雄、陸詠星等，飛抵星洲義演。此次，他們是波東八區賑款兩天。本來，星洲當局招待一個星期的。不過，陳維英因趕着返港，爲「哈囉夜歸人」，故此，陳維英祇能在星逗留重，陳維英祇能在此逗留。

一起的
菌茵的
經驗，
與謝蘭
出有幾
人在中
演的人

時之間，未及以「新面目」示
望於第
週日，
到這位
派潤導

亦彈亦讚

身。記者問：「你對歐陽菲、唐青雲她們，有沒有結論，過滿而不花，聞她所案片酬，需得令『中影』難以接受。」

這次「中影」

請王奎執導《論英雄》

長片「八仙鬧江潮」
影彰主演
長片「飛賊金絲雀」
芳主演
余謀彰
您冠星
聞新蘭
虎豹
繞明珠台
空奇俠
通片
樂旅程
世界

(明日節目)	8.00	粵語新聞節目
粵語新聞節目	9.30 <td>粵語新聞節目</td>	粵語新聞節目
粵語新聞節目	11.00 <td>粵語新聞節目</td>	粵語新聞節目
粵語新聞節目	12.00 <td>粵語新聞節目</td>	粵語新聞節目
粵語新聞節目	12.15 <td>粵語新聞節目</td>	粵語新聞節目
粵語新聞節目	1.10 <td>粵語新聞節目</td>	粵語新聞節目
粵語新聞節目	4.00 <td>粵語新聞節目</td>	粵語新聞節目
粵語新聞節目	4.40 <td>粵語新聞節目</td>	粵語新聞節目
粵語新聞節目	5.10 <td>粵語新聞節目</td>	粵語新聞節目
粵語新聞節目	5.35 <td>粵語新聞節目</td>	粵語新聞節目
粵語新聞節目	6.10 <td>粵語新聞節目</td>	粵語新聞節目
粵語新聞節目	6.40 <td>粵語新聞節目</td>	粵語新聞節目

日電視節目	
麗的第一台	2.10 壹
粵語長片「十五貫」關德	2.50 壹
吳美、鄭潔 張主領	4.35 壹
下午茶 (粵女劇目)	5.00 貳
梨花夜	6.00 貳
新一代	6.30 新
節目介紹	7.00 貳
晚飯後	7.05 貳
今晚節目	8.00 貳
風流運轉：雙月舞	8.30 貳
特餐選錄	9.00 貳
廖心蘭談	10.10 新
新聞天地：互是	10.50 新
新聞氣象及經濟行情報導	11.00 新
觀點點角座	12.35 貳
第六感	2.05 貳
賽馬結果	2.05 貳
蘭情	2.10 貳
(明日節目)	8.00 壹
早晨新聞節目	9.30 新
節目介紹	9.30 新
下午茶	11.00 新
粵語連片「清宮影影錄」	12.00 新
(上)曹達華、余紫雲 狄主領	12.55 新
節目介紹	1.10 貳
午間新聞	無
家鄉與小田	4.00 貳
電光石火	4.80 貳
野生動物奇觀	4.40 貳
麗的第二台	5.10 小
教育電視	5.30 貳
兒童世界	6.40 貳
晚飯後	6.10 三
生活的旋律	6.55 貳
新聞及天氣報導	7.30 貳
三選三片「威猛狂海獸」	8.30 貳
神探靈查	9.30 貳
新聞報導	10.30 貳
神光普照	11.20 貳
午夜電影	11.25 貳
	11.55 貳

[illegible]

九龍城區街坊福利會通告

本會定於一九七八年十月十九日(星期日)下午二時至四時在會所舉行會員週年大會並選舉新屆代表及籌備委員會委員凡我會員務請屆時出席為荷如屆時不能出席者請委託代表或親友代為投票如未收到選票者請即向本會查詢在案此布

理事長：霍福樹
秘書長：許富英
一九七八年十一月一日

醫藥

風濕

祖傳 岑偉強

筋骨疼痛 跌打損傷 頭痛眩暈 手足麻痺 腰膝痠痛 氣血虧損 精神不振 飲食無味 身體無力 諸般虛弱

胃氣痛

肝胃不和 胃痛嘔吐 消化不良 胃酸過多 胃脘脹滿 腹中痞塊 大便結實 消化不健 六腑不和 諸般胃病

(近北小口)
外埠函購九元五角九時

八八八

請支持 公益金，捐款寄香 港郵箱第

[illegible]

報晚商工



港聯逼到客軍演出真功夫

一萬七千多觀眾皆感滿意

佳較翼兩品水 用作當相起會



和賽零比零以晚昨隊手選賽聯斯達比堪門尼賓 紀敗不隊外戰迎場主，來年兩近持保持仍，隊品水魯斯達比長隊軍客與，攻進軍領(左)尼賓長隊為圖。(攝張志黎者記報本)。形情時志門(右)

保持兩年不敗 球員千元落袋

【本報訊】港聯隊在昨晚與賓尼門隊比賽中，以零比零打平，保持兩年不敗紀錄。球員每人可得獎金一千元，希望各人再進一步，保持港聯隊兩年不敗紀錄。

場邊人語

二萬七千四百廿六名觀眾，合計花了三十萬八千九百六十一元，在港聯隊與賓尼門隊的比賽中，看到一場精彩的足球賽。...

元朗要赴新畿內亞 聯賽對駒騰須改期

【本報訊】元朗足球隊原定於本月廿一日前往新畿內亞參加聯賽，因該地目前正受戰事影響，故決定改期。...

榮譽感對球賽的作用

元朗足球隊的榮譽感，是他們在比賽中表現出色的一個重要因素。...

港聯防禦網緊密 客軍採遠射無效

【本報訊】港聯隊在昨晚的比賽中，防禦網非常緊密，客軍採遠射無效。...



得贏唔以何品水 防港攻無明郭家

【本報訊】港聯隊在昨晚的比賽中，表現出色，最終以零比零打平。...



第二屆世界足球賽舉行

【東京廿日電】第二屆世界足球賽將於本月廿一日在東京舉行。...

【本報訊】港聯隊在昨晚的比賽中，表現出色，最終以零比零打平。...

【本報訊】港聯隊在昨晚的比賽中，表現出色，最終以零比零打平。...

【本報訊】港聯隊在昨晚的比賽中，表現出色，最終以零比零打平。...

【本報訊】港聯隊在昨晚的比賽中，表現出色，最終以零比零打平。...

【本報訊】港聯隊在昨晚的比賽中，表現出色，最終以零比零打平。...

【本報訊】港聯隊在昨晚的比賽中，表現出色，最終以零比零打平。...

Various advertisements including movie listings, theater performances, and local business notices.

工商晚報今晨股市報價表

		最高價 最低價 收市價					最高價 最低價 收市價			
		20.70	20.50	20.70						
銀行類	匯豐銀行				地產類	利豐地產				
	大華銀行			8.90		利興發展	1.75	1.73	1.75	
	友聯銀行					世界發展			1.15	
	恒生銀行	199.00	197.00	199.00		好世界投資				
	海外匯託銀行	3.925	3.80	3.90		香江物業投資				
公用類	東亞銀行					李隆地產				
	九龍電燈	32.75	31.50	32.75		明輝發展	1.07	1.05	1.07	
	九龍巴士	5.80	5.75	5.80		龍珠島				
	中華巴士					金山地產				
	中華煤氣	32.50	32.00	32.50		金閣發展				
	油蔴地小輪	38.50	38.00	38.50		金新地產				
	香港電燈	7.75	7.55	7.75		美漢企業	1.56	1.53	1.55	
	香港隧道					啓達置業				
	地下鐵路債券					修明建築				
	電話公司			36.25		財務地產				
倉庫類	九龍倉	38.00	37.50	38.00	新鴻基地產	10.40	10.00	10.20		
	九倉債券				協成行					
	九倉七厘七五債券				新安置業					
	九倉證券	121.50	114.00	121.50	嘉年地產	6.70	6.60	6.70		
	安全貨倉				恒生工業地產					
	均益倉	29.60	29.50	29.50	恒隆地產	7.90	7.80	7.80		
	中華船廠				莊士發展					
	亞洲航業	5.20	5.15	5.20	城郊地產	1.57	1.56	1.57		
	東方貨棧	4.20	4.175	4.20	南太平洋					
	寶福				海南發展					
市場類	香港船務				萬生					
	興富				國大地產					
	新海康				國際實業					
	會德豐船務(A)			3.90	華光地產	1.44	1.40	1.44		
	會德豐船務(B)				華信地產			0.88		
	萬邦航業				華美置業					
	萬寶航業				華慶置業					
	機達航業			5.00	金利置業					
	華光航業				博富隆					
	和記實業	6.50	6.30	6.45	富輝企業					
工業類	和豐優先				嘉祐地產					
	怡和公司	17.10	16.90	17.10	輝煌新文	1.17	1.14	1.16		
	會德豐(A)	3.725	3.55	3.675	夏利文			0.86		
	會德豐(B)				夏利來置業					
	太古洋行(A)	10.40	10.00	10.30	廖利興			1.73		
	太古洋行(B)			1.96	順福企業					
	仁孚			1.20	捷聯企業			2.475		
	立興				統一機機					
	永安人壽				漢國			0.84		
	和實			0.97	遠東發展	2.40	2.35	2.375		
商業類	茂昌股份				泰隆發展	1.76	1.70	1.75		
	怡和實業				德託公司(A)	3.70	3.675	3.70		
	怡和實業				德託公司(B)					
	邵氏公司				聯益發展					
	建生				聯興盛發展					
	萬邦投資				廣聯企業			0.68		
	星島報業			8.00	華華企業					
	南華早報				泰隆置業					
	聯邦(A)	2.775	2.60	2.75	機茂置業					
	聯邦(B)				耀吉(除淨)	8.00	7.80	7.95		
投資類	王泉閣				建築類	大新公司				
	紅寶石			0.2125		安達區集團			4.95	
	班立斯					亞洲美居	38.25	37.75	38.00	
	莊士集團					保華	2.20	2.175	2.20	
	港機工程					新昌	2.175	2.15	2.175	
	港九工商企業					潮港工程				
	英之傑					龍谷組				
	雅那美					信昌			2.85	
	裕源金礦					製衣類	安泰毛織			
	寶光	2.85	2.825	2.85			長江製衣			
德勝信託				怡南						
太平洋証券				南聯實業				3.40		
亞洲保險				南聯和記						
怡和証券			7.90	南華紗廠						
香港財務				南洋紗廠				49.50		
普通東方				南華紗廠						
美國田能券				裕源針織				13.00		
新滿基証券	3.20	3.10	3.175	興華美製衣						
資產類	隆豐投資				會德豐紗廠					
	大東國際				新馬製衣					
	聯合企業				裕昌尼					
	聯文				國新製衣					
	輝百美				國魚信					
	廣地公司	12.00	11.70	11.90	酒店類	大新酒店	23.70	22.80	23.50	
	新世界發展	3.075	2.95	3.025		山帝國酒店				
	太古地產	4.175	4.05	4.15		永高酒店				
	大昌地產	2.375	2.30	2.35		百樂酒店	1.76	1.75	1.76	
	大生地產	2.10	2.05	2.075		美國華酒店				
大實地產	0.72	0.71	0.72	海港公司						
方士地產				真雅酒店		3.50	3.30	3.875		
太古昌發展				城市酒店						
永泰建築	5.70	5.60	5.70	百貨及其他		大利				
永昌盛						永安公司				
永通利企業					先施公司					
裕興					周生生					
四洲地產					瑞興公司			17.00		
合和地產	6.95	6.85	6.85		進卡佛(A)					
和記地產			12.20		生力啤	12.10	12.0	12.10		
自由發展					聯合汽水					
康正國際					屈臣氏					
鳳生興業					海化大同					
兆安地產				煤氣股權						
永祥祥				南順						
長江實業	14.30	13.80	14.20	怡南						
利安地產	2.55	2.525	2.55	雅生						

日貨價因幣值上漲 在港競銷能力下降

在港競銷能力，出現下降的訊號。其原因下，主要是日廠冷氣機、影器、來貨價節節影響。

商人指出，日廠冷氣機和彩電，今年夏季在港市一般估計，已減低百分之十至一，較以往為低。

冷氣機在香港的地位，仍因為品質佳而日貨為國人所喜，比日貨升近三成。日本冷氣機的售價普遍提高，這對美國貨爭取多銷更加有利。

至於在港行銷的彩色電視機，目前雖仍以日貨佔多數，但由於日貨大幅升值造成日貨售價上升，今年日貨亦已遇到歐洲貨的激烈競爭。

有些歐洲彩色電器，在本港設工廠加工生產，工資和保險費等成本有增加。一些原本運來的彩色電器，有一部分銷路已由本埠轉往外地。

根據統計顯示，今年首八個月由日本進口的彩色電器共八萬一千台，較去年減少百分之五。

電視機
行裝配
大大減
盜已日
裝由日
被歐洲
數字顯
月本港
巴電視

十九萬五千元，比去年同期的六萬九千零九十五部，值九千五百卅八萬五千元，貨量只增加百分之四十九；而貨值

的經濟發展提出警告
工商界長宣佈以上
息時說，各出口商應
本月十日或該日之前
將送本年八月卅一
之十二個月期間內，

限制
經濟專家指出，政府

經濟版

內人士指出：這南日來大平手勢波動，令餘額的現象，反映出幕後上平手勢瞬息，令人難以捉摸。昨日的市面，有云是按利率的調整，而現時一般投資者行動已較往為精明，稍待吹寒波，即採取行動，昨日亦真露，據稱，大多數已退出英資金盤，對赤黃證券股份為首，其中備受銷售壓力所罩，將有兩家銀行、二行及公用股項，皆受影響。

至於在交役中，匯源銀行一度以廿元半收市，最後的廿七元收市，平日以廿元收市，恰成十七元，低跌至十六元九角，而後反升至廿元一角，被上日收市一角，和黃則上落五元六角，收市成三十三元四五五易手，而聯華信實，港鐵一度以七元五五易手，而聯華於七十五收市，被上日收市價升五仙，置地亦於二十七元收市，被上日收市價升二元之間，收市成十一元，被上日低一角。

六二·七
跌 〇·三
金銀綜合指數
五九六·六
跌 〇·二
金指數
六〇七·九
升 〇·五
銀指數
六二五·七
跌 二·一

[illegible]

銀行

港元兌主要歐洲貨幣，大幅度下跌，而拆大程度上升。

昨日港元同業拆平，上九厘水平，主要金銀和工商業需增。今晨已各見回升。

港元實銀匯率指昨日跌至九零點七，上月份劇跌五十點。與此同時，美

「頭寸明顯緊絀
業拆息衝上九厘

貨幣 爲歐洲銀行有意調降美
息却 元與西德馬克過渡的匯
率。

息掛 在香海外匯市場上，
美元兌西德馬克的交
易十分活躍，開市時
美元兌點七二五，
一點七五五點七零
七，比一美元兌一點七零
七零、八零幾好轉。
午市後，因一些星加坡
銀行購買增加，將美元
兌

二零西德馬克。
美元與日圓的交投
，仍顯得淡靜，因爲
元在外匯市場上跌至
後新低水平，一美元兌
至一七五點五五圓，
開市時一七六點五
六零日圓更低。

據報日本銀行在日
外匯市場上已購入四
萬萬元，收時支持美
元的方法，收市時美元

透露，政府已考慮將此批推黃金的買賣，另一個有效應壓低利率的措施，就是建議進口壁爐。很多貨品，目前未受到限制，這樣祇好期待地物價上漲。

[illegible]

種 類
工業股
運輸股
公共股
金融股

【紐約二
美國
的票被這拋售所
十九點四
股市經紀說，早
市勢，立即被面
點，在半小時後又
點，在半小時再
中，美股價格今
杜錫斯州種工
點，在半小時後又
點，在半小時再
十九點四
股市經紀說，早
市勢，立即被面
點，在半小時後又
點，在半小時再

[illegible]

是在雨季前，他個
有訂購補充，數量
很有限的。現在從
貨量來衡量，不啻
日的訂貨補充，故
是他們開始訂購雨
該貿易商又補充
西非商訂購雨季貨
常在十一月中旬
，每年一月份左右

我們就說，通商銀行開辦以來，西非商訂雨季貨時期，

美股狂瀉19點

憂慮通脹加息

就是開始訂購雨季貨，但來，三兩下手腳便把貨物釘足。由二月中旬起，西非商仍繼續有訂單寄來，可是所訂貨物就覺得雨季剛過，當地市場恢復正常貿易時到上上市可見目前離前西非商訂雨季貨時期，往復慣也談當當地天

據貿易商說：他們也來到西非的來候，都是集中開價買，需要些低價等情而頗有權力，某些較高貨物，按照過往慣例是很難銷售的，但現却能夠售一些。他們往復慣也談當當地天

果是開始訂購雨季貨，就是比正常情形早了

港紡品輸美

現不均情

【本報訊】今年紡織品對美國輸出有不平衡的發展，纖維紡成品出口量佔了百分之六十。據貿易商說，生意，在近幾年來在頻繁得多，當地運往貨物，就需較多的時間裝運和因此，西非商提雨兩季貨也不足為

非淺見狀。昨據織布業內人士土指稱：今年前六個月本港輸入美布比去歲減少，主要原因在美商市場布匹價格偏低，有國旗的市版一直待美國市場價格回升，然後接入訂單，並料運之又久，美國市場布匹價格尚未見回起，到了九月間，本年產額美布四匹類祇用去一億一千八百卅八萬碼，僅及全年預額百分之四十五點二，於是到了十月份，有權限的市版為了用完本年產額，不惜低價接單，造成成本為罕見之低廉，甚至低於現貨。

聞週一金市，止漲與跌，周回跌，成交三萬六千餘金條。

紐約金市
約金銀幣記者續電此

金商走勢
空全

此間商人盡言已
 近來信却很少談及
 提早或遲來臨等情
 或，或是當地人估計

上午金融行情表 十
 銀行同業拆息 八厘
 (九九K金價) (去息0.0
 開市 1358.0 收市 135

或所，最	最高	1363.0	最低	135
雨季	(美鈔)		(美電)	
的，現在	最高	4.722	最高	4.722
布廠爲了	最低	4.718	最低	4.722
量用不完	(歐洲金價)			
入美園訂	倫敦(每安)	242.60美元	(歐一)	
惜，最近	瑞士(每安)	243.25美元	(歐一)	
成見	巴黎(每安)	242.42美元	(歐一)	
	(英鎊)			
	倫敦轉匯鈔	2.0770美元(縮0.00)		
	美敦老士鈔	2.0750美元(縮0.00)		
	(雜幣)			
	日元(每萬計)	264.		
	新台幣(每萬計)	128.		
	新加坡幣(每百計)	61.		
	西德馬克(每百計)	271.		
	法國法郎(每百計)	114.		

人戶知
漲銳
開始補貨

卸貨
退速
美元反彈回提

銀價
之五
目前
因此
空倉
金價
又在
四零
零以
上

一四四·零之間
市中時大戶獲利
吐賣盤更多，價格落
二四零·零，二四
之間交投甚多，最低
盤成二七·八，其
，即市空倉有補入
，又在二四零·零以

荷蘭 (每百元)	249
加拿大紙 (每元計)	4
澳洲元 (每元計)	5
港 幣 (每鎊計)	9
葡 幣 (每元計)	0
人民幣外匯牌價	35

配額
九萬
千二百五十四方萬碼
等於全年配額百分之
廿二

首九個月配額用去
九萬
千二百五十四方萬碼
等於全年配額百分之
廿二

英美加黃金期貨

加拿大溫尼辟黃金週二期貨收盤：(一月廿四日)
242.50美元 (跌7.40)
美國紐約週二收市價 (十二月廿四日)
240.70美元 (跌6.30)
倫敦金價收市後掛牌：
週二每安士買入價 週二每安士賣出價
242.00美元 242.75美元

[illegible]

收接然突軍朗 廠油煉大最球全

【本報訊】全球最大煉油廠，位於伊拉克南部之巴格達，於十一日突然被伊拉克軍隊接管。該廠每日產油達一百萬桶，佔伊拉克總產量之百分之五十。據悉，該廠在接管前，正處於維修狀態，且已停止運作。伊拉克政府表示，該廠之接管，係屬正常之軍事行動，並無其他政治目的。目前，該廠之運作情況，正由伊拉克政府接管中。

美最高權力勞工領袖 抨擊反通膨計劃 謂對工人不公平

【華盛頓十一日電】美國勞工領袖，今日對聯邦政府之反通膨計劃，表示強烈不滿。他們認為，該計劃將對工人造成不公平之影響，並可能導致失業率上升。勞工領袖指出，政府之計劃，將限制工資之增長，這將使工人無法跟上生活成本之上升。他們呼籲政府，應採取更公平之措施，以控制通膨，而不應犧牲工人之利益。



治癒她的背痛，使她感到欣慰。玉潔（左）與其丈夫（右）在醫院中，接受治療。



比堅亦有此希望。和平獎頒獎前夕，以埃及正式簽和約。圖為埃及代表團成員，在頒獎典禮上，與獲獎者合影。

毛澤東得番個殼 思想政策全被改 僅餘屍體供觀看

【東京十一日電】中國國際社，今日發表評論，指責毛澤東在中國大陸之政策，已完全被其個人野心所取代。評論指出，毛澤東之政策，已導致中國大陸之經濟崩潰，並使人民生活在極度貧困之中。評論呼籲中國人民，應覺醒過來，反對毛澤東之極權統治，並要求恢復民主與自由。

大陸突灑甘霖 旱乾見罕年百 潤滋水雨獲暫

【香港十一日電】中國大陸，今日突降甘霖，缓解了長期以來之旱情。據悉，此次降雨，係屬罕見之氣象現象，對當地之農業生產，將產生重大影響。農民們對此次降雨，表示極大之歡迎，並認為這將有助於提高糧食產量，改善生活條件。

比堅亦有此希望 和平獎頒獎前夕 以埃及正式簽和約

【耶路撒冷十一日電】以色列政府，今日表示，對埃及正式簽訂和約，表示極大之歡迎。以色列政府認為，這將為中東地區之和平，帶來重大之貢獻。同時，以色列政府也呼籲埃及政府，應繼續努力，以實現中東地區之全面和平。

卡特將獲邀出席 和平獎頒獎典禮

【華盛頓十一日電】美國總統卡特，今日表示，將獲邀出席在耶路撒冷舉行之和平獎頒獎典禮。卡特總統表示，他將與夫人一同前往，並向獲獎者表示祝賀。卡特總統也呼籲美國人民，應繼續支持中東地區之和平事業。

美國務院否認 售衛星予中共

【華盛頓十一日電】美國國務院，今日否認有關美國向中國出售衛星之傳聞。國務院發言人表示，美國從未向中國出售任何衛星，並呼籲媒體，應停止傳播此類不實消息。發言人強調，美國與中國之關係，應建立在相互尊重與平等之基礎上。

單車入口加稅 建議遭卡特拒絕

【華盛頓十一日電】美國政府，今日拒絕有關對進口單車加稅之建議。政府發言人表示，加稅將對單車進口商造成重大影響，並可能導致單車價格上升。發言人強調，政府將繼續關注單車進口之情況，並尋求更公平之貿易政策。

外國伯刺阿 劃計約草成達 動行平和埃以對反

【巴格達十一日電】伊拉克政府，今日表示，已與阿拉伯國家達成初步協議，以共同對抗以色列之挑釁行為。伊拉克政府認為，以色列之挑釁行為，已嚴重威脅到中東地區之和平與穩定。伊拉克政府呼籲阿拉伯國家，應團結一致，共同維護中東地區之和平。

中共再向美購買 近百萬公噸穀物

【華盛頓十一日電】美國農業部，今日表示，中國政府已向其提出購買近百萬公噸穀物之要求。農業部發言人表示，美國將考慮此項要求，並尋求與中國政府達成協議。發言人強調，美國將繼續致力於促進中美兩國之貿易與合作。

美元狂瀉日圓升值之際 福特千金賣廣告 大事宣傳日本車

【華盛頓十一日電】美國總統福特之千金，今日在《紐約時報》刊登廣告，大力宣傳日本汽車。廣告中，福特千金表示，她對日本汽車之品質與性能，表示極大之讚賞。廣告也呼籲美國消費者，應考慮購買日本汽車，以支持美國之貿易政策。

烏干達軍深入 坦桑尼亞境內

【內羅畢十一日電】烏干達軍隊，今日表示，已深入坦桑尼亞境內，並與當地武裝力量發生衝突。烏干達政府認為，坦桑尼亞政府之挑釁行為，已嚴重威脅到烏干達之安全。烏干達政府呼籲坦桑尼亞政府，應停止挑釁行為，並尋求和平解決爭端。

人工廠車特福英 議建薪加新絕拒 週六第入進工罷

【倫敦十一日電】英國福特汽車公司之員工，今日表示，將拒絕公司提出之加薪建議，並計劃於下週六舉行罷工。員工們認為，公司提出之加薪建議，並不符合他們之實際需求。員工們呼籲公司，應重新考慮加薪建議，並尋求更公平之解決方案。

新風趣刊週

送附報晚商工隨五週每
車通將快路鐵下地：告預期本
情世透看說錦胡
技獻港來廚名黎巴
牙萄葡小是前從田文何
帝皇亡流少不洲歐

Leisure Weekly

SUPPLEMENT
KUNG SHEUNG EVENING NEWS

包羅萬有
電視節目